



# HỒ SƠ MỜI THẦU VIỆT NAM

NGÀY 06 THÁNG 1 NĂM 2023

## GÓI THẦU HỢP ĐỒNG KHUNG DỊCH VỤ THUÊ XE CHO VĂN PHÒNG LÀO CAI TRONG 2 NĂM (3/2023-3/2025)

Mã số: **SCIV-2023-LC-001**

---

THỜI HẠN NỘP THẦU: 10h00 NGÀY 15/2/2023

ĐỊA CHỈ NHẬN CÂU HỎI/PHẢN HỒI: [dothi.trang@savethechildren.org](mailto:dothi.trang@savethechildren.org)

DẠNG HỒ SƠ THẦU: TÀI LIỆU PHẢN HỒI CỦA NHÀ THẦU

---

### PHẦN 1: THƯ MỜI THẦU

- Giới thiệu về Tổ chức Save the children International
  - Tổng quan dự án và các yêu cầu
    - Tiêu chí trao thầu
  - Hướng dẫn & Thông tin chính

### PHẦN 2: CÁC YÊU CẦU CỐT LÕI VÀ THÔNG SỐ KỸ THUẬT

Mô tả chi tiết các yêu cầu của SCI

### PHẦN 3: HỒ SƠ PHẢN HỒI CỦA NHÀ THẦU

Biểu mẫu nhà thầu sử dụng để nộp hồ sơ thầu.

Ngày 06 tháng 01 năm 2023  
Thư mời thầu số: SCIV-2023-LC-001

Kính gửi Ông/Bà,

Tổ chức Cứu trợ Trẻ em Quốc tế (SCI), Văn phòng Quốc gia Việt Nam kính mời Quý vị tham gia đấu thầu ký hợp đồng khung dịch vụ thuê xe cho Văn phòng Lào Cai trong 2 năm (2023-2025). Hồ sơ mời thầu này được tạo ra nhằm cung cấp cho nhà thầu tất cả thông tin cần thiết để hiểu về các yêu cầu của SCI và hoàn thiện bộ hồ sơ dự thầu nếu nhà thầu muốn tham gia.

Thông tin tóm tắt của hồ sơ mời thầu như sau:

- **Phần 1: Thư mời thầu**

1. Giới thiệu về SCI
2. Tổng quan về gói thầu và các yêu cầu
3. Tiêu chuẩn chọn thầu
4. Hướng dẫn & Thông tin quan trọng

- **Phần 2: Các yêu cầu chính và thông số kỹ thuật**

- Cung cấp mô tả chi tiết các yêu cầu cụ thể của SCI như khối lượng, ngày/địa điểm thực hiện dịch vụ, thông số kỹ thuật của sản phẩm...

- **Phần 3: Hồ sơ dự thầu**

- Nhà thầu cần sử dụng mẫu sẵn có để nộp hồ sơ dự thầu cho gói này.
- Bao gồm Điều khoản & Điều kiện dự thầu

- **Phần 4: Phụ lục**

- Chính sách phát triển bền vững của Tổ chức cứu trợ trẻ em

Hồ sơ dự thầu phải được gửi không muộn hơn 10:00 giờ ngày 01/02/2023 bằng việc sử dụng Hồ sơ dự thầu được cung cấp trong [Phần 3](#) của gói thầu này. Để được hướng dẫn thêm về cách gửi hồ sơ dự thầu, vui lòng làm theo hướng dẫn chi tiết [tại đây](#).

Các câu hỏi về gói thầu xin gửi về hòm thư: [dothi.trang@savethechildren.org](mailto:dothi.trang@savethechildren.org)

Chúng tôi rất mong nhận được hồ sơ dự thầu từ quý cơ quan.  
Trân trọng,

**VƯƠNG ĐÌNH GIÁP**  
**GIÁM ĐỐC THỰC HIỆN CHƯƠNG TRÌNH**



## PHẦN 1 – THƯ MỜI THẦU

### 1. GIỚI THIỆU VỀ SAVE THE CHILDREN

Tổ chức Cứu trợ Trẻ em là một trong những tổ chức lớn nhất hoạt động vì trẻ em trên thế giới. Chúng tôi cứu trợ trẻ em; chúng tôi đấu tranh cho quyền trẻ em; chúng tôi giúp trẻ em được phát triển hết tiềm năng của mình. Chúng tôi, cùng với các đối tác của mình, tạo ra những bước đột phá trong cách thế giới đối xử với trẻ em, từ đó tạo nên những sự thay đổi ngay lập tức và lâu dài trong cuộc sống của trẻ.

**Tầm nhìn** – Một thế giới mà mọi trẻ em có quyền được sống còn, được bảo vệ, phát triển và tham gia.

**Sứ mệnh** – Thúc đẩy những đột phá trong việc quan tâm tới trẻ em trên thế giới nhằm đạt được sự thay đổi nhanh chóng và lâu dài cho các em.

Chúng tôi thực hiện điều này thông qua một loạt các sáng kiến và chương trình, nhằm:

- Cung cấp hàng cứu sinh và hỗ trợ về mặt tinh thần cho trẻ em bị ảnh hưởng bởi các thảm họa như lũ lụt, đói kém và chiến tranh.
- Thực hiện chiến dịch hướng đến sự thay đổi lâu dài nhằm cải thiện cuộc sống của trẻ em.
- Cải thiện khả năng tiếp cận với thức ăn và dịch vụ chăm sóc sức khỏe mà trẻ em cần có để tồn tại.
- Đảm bảo một nền giáo dục có chất lượng tốt cho những trẻ em thiệt thòi nhất.
- Bảo vệ trẻ em dễ bị tổn thương nhất trên thế giới, bao gồm cả những trẻ em bị chia cắt khỏi gia đình vì chiến tranh, thiên tai, nghèo đói cùng cực hoặc bóc lột.
- Làm việc với các gia đình để giúp họ thoát khỏi vòng đời đói nghèo để họ có thể nuôi dạy và hỗ trợ con cái.

Để biết thêm thông tin về công việc của chúng tôi và những thành tựu gần đây, hãy truy cập trang web của chúng tôi tại [www.savethechildren.net](http://www.savethechildren.net)

### 2. TỔNG QUAN DỰ ÁN

Tên	Mô tả
Mô tả hàng hóa/dịch vụ	CUNG CẤP DỊCH VỤ THUÊ XE CHO VĂN PHÒNG LÀO CAI TRONG KHU VỰC PHÍA BẮC TRONG 2 NĂM (3/2023-3/2025)
Loại hình Thỏa thuận	SCI mong muốn ký một thỏa thuận với nhà thầu cho các hàng hóa/dịch vụ mà chúng tôi dự kiến sẽ đặt trong tương lai. Thỏa thuận này được gọi là " <b>Hợp đồng khung hoặc HĐK</b> ". Hợp đồng khung này không phải là cam kết về số lượng hàng hóa/dịch vụ của SCI, mà sau đó SCI sẽ có các đơn đặt hàng nêu rõ các loại hàng hóa/dịch vụ cụ thể hoặc khối lượng cụ thể.
Thời hạn	2 năm (3/2023-3/2025)

Thông tin chi tiết về các yêu cầu cụ thể có thể được tìm thấy tại [Phần 2 \(Các yêu cầu và thông số quan trọng\)](#) của Hồ sơ mời thầu này.

### 3. TIÊU CHÍ CHỌN THẦU

SCI cam kết thực hiện một quá trình đấu thầu công bằng và minh bạch, và đảm bảo rằng tất cả các nhà thầu được đối xử và đánh giá bình đẳng trong quá trình đấu thầu này.

Hồ sơ dự thầu sẽ được đánh giá dựa trên bốn loại tiêu chí: Tiêu chí bắt buộc, Tiêu chí bền vững, Tiêu chí năng lực và Tiêu chí thương mại.

Các tiêu chí này được đặc biệt xây dựng để giúp SCI xác định được nhà thầu có thể cung cấp chất lượng tốt nhất với giải pháp thương mại cạnh tranh nhất để đáp ứng nhu cầu của chúng tôi và mang lại chương trình hiệu quả nhất cho những người hưởng lợi của chúng tôi.

### 3.1 TIÊU CHÍ BẮT BUỘC

Đây là những tiêu chí nhà thầu **bắt buộc** phải đáp ứng để đạt tư cách hợp lệ và được vào vòng đánh giá tiếp theo. Nhà thầu không đáp ứng bất kỳ một trong những Tiêu chí Bắt buộc sẽ bị loại khỏi quá trình đấu thầu. Tiêu chí này được đánh giá là Đạt hoặc Không đạt.

1. Nhà thầu phải có địa chỉ kinh doanh chính thức/hợp pháp hoặc có đăng kí kinh doanh hoặc đăng kí thuế (với loại hình kinh doanh phù hợp với gói thầu) với cơ quan chức năng và có hóa đơn tài chính hợp lệ.  
*Bằng chứng: Bản sao/ bản scan giấy chứng nhận đăng kí kinh doanh trong hồ sơ dự thầu.*
2. Nhà thầu chấp nhận “Điều khoản và điều kiện mua sắm” của Save the children và bất kỳ công việc nào được trao cho nhà thầu từ quy trình đấu thầu này sẽ được thực hiện theo “Điều khoản và Điều kiện mua sắm” đính kèm.
3. Nhà thầu và nhân viên của nhà thầu/ lái xe đồng ý tuân thủ với Chính sách Bền vững của Tổ chức cứu trợ trẻ em được nêu trong Mục 4 (trang cuối) của Hồ sơ mời thầu này trong suốt quá trình đấu thầu này và trong suốt thời hạn của bất kỳ Hợp đồng nào được trao.
4. Nhà cung cấp và nhân viên của nhà thầu/lái xe không được là bên bị cấm theo luật trừng phạt hiện hành hoặc luật chống khủng bố hoặc cung cấp hàng hóa bị Hoa kỳ hoặc EU trừng phạt và chấp nhận rằng SCI sẽ thực hiện kiểm tra độc lập để xác nhận điều này .
5. Nhà cung cấp có đầy đủ bảo hiểm bắt buộc dành cho lái xe, hành khách và các bên thứ ba.  
*Bằng chứng: bản sao/bản scan chính sách bảo hiểm*
6. Nhà thầu phải tuân thủ các quy định của chính phủ về kiểm tra xe. Tất cả các xe ô tô phải được đăng ký và kiểm tra định kỳ.  
*Bằng chứng: Bản sao/ bản scan giấy đăng kí xe, giấy chứng nhận kiểm định xe cơ giới định kỳ còn hiệu lực, tuân thủ các yêu cầu về an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường.*
7. Xe ô tô phải là các mẫu từ 2016 cho đến nay hoặc số km chạy không quá 150.000 km.
8. Nhà thầu phải có ít nhất 3 lái xe có bằng lái xe hạng D còn hiệu lực trở lên và trong độ tuổi lao động.  
*Bằng chứng: Danh sách các lái xe, ngày sinh, số bằng lái xe, hạng bằng, thời hạn, v.v.*
9. Các xe cung cấp cho SCI phải đáp ứng các yêu cầu tối thiểu của ‘Hướng dẫn tiêu chuẩn an toàn cho phương tiện của SCI’:
  - Các xe phải được trang bị dây đai an toàn 3 điểm. Các ghế hành khách (cả ghế trước và ghế sau) phải có dây đai an toàn còn hoạt động;
  - Hệ thống chống bó cứng phanh ABS;
  - Hệ thống giám sát trong xe;
  - Lốp xe có khả năng bám đường cao ở mọi địa hình;
  - Túi khí;
  - Bộ dụng cụ sơ cấp cứu*Bằng chứng: Nhà thầu được chọn sẽ phải thông qua quy trình kiểm định an toàn xe của SCI trước khi ký hợp đồng.*

### 3.2 TIÊU CHÍ BỀN VỮNG (10%)

Đây là những tiêu chí được sử dụng để đánh giá tác động của nhà cung cấp đối với môi trường, nền kinh tế địa phương và cộng đồng. Hồ sơ thầu sẽ được đánh giá dựa trên các tiêu chí được định sẵn từ trước.

#### 1. Quy trình/giải pháp để giảm lượng khí thải CO2: 5%

Nhà thầu có quy trình/giải pháp để giảm lượng khí thải CO2: 5%, nhà thầu nào không có quy trình/giải pháp: 0%

*Bằng chứng: 01 bản đề xuất quy trình/giải pháp*

#### 2. Trách nhiệm xã hội: 5%

Nhà thầu nào có đóng góp tài chính lớn nhất (xét về mặt giá trị) cho các tổ chức cộng đồng, các tổ chức phi chính phủ, tổ chức từ thiện....trong vòng 5 năm gần đây (ví dụ: tài trợ xây dựng trường học, tài trợ đồ dùng học tập, đồ dùng gia đình, tài trợ các chuyến xe miễn phí, tài trợ đào tạo nâng cao kỹ năng...): 5%, các nhà thầu khác tính theo tỉ lệ tương ứng.

*Bằng chứng: Nhà thầu gửi bằng chứng về các hoạt động đóng góp tài chính (giấy xác nhận của đơn vị nhận đóng góp, bài báo, website..)*

### 3.3 TIÊU CHÍ NĂNG LỰC (45%)

#### 1. Khả năng tài chính: 5%

Bằng chứng: Báo cáo tài chính năm 2020 và 2021

Nhà thầu có tổng doanh thu cao nhất của 2 năm 2020 và 2021 được 5%, các nhà thầu khác tính theo tỉ lệ tương ứng.

#### 2. Kinh nghiệm: 5%

- Nhà thầu cung cấp 03 hợp đồng/đơn đặt hàng dịch vụ vận tải hành khách trong năm 2022: được 3%, các nhà thầu khác tính theo tỉ lệ tương ứng.

- Nhà thầu có 01 hợp đồng dịch vụ thời hạn ít nhất 1 năm (hợp đồng nguyên tắc/hợp đồng khung) với tổ chức phi chính phủ trong vòng 2 năm qua được 2%, nhà thầu không có hợp đồng như trên nhận 0%.

*Bằng chứng: Bản scan/ bản copy các loại hợp đồng cung cấp dịch vụ thuê xe.*

#### 3. Năng lực cung ứng: 35%

**a. Số lượng ô tô của nhà thầu (các mẫu xe từ năm 2016 đến nay hoặc số km chạy không quá 150.000 km): 30%**

- Số lượng xe 7 chỗ: 20%

+ Nhà thầu có tổng số lượng xe 7 chỗ các loại lớn nhất: 18%, các nhà thầu khác tính theo tỉ lệ tương ứng.

+ Nhà thầu có số lượng xe 7 chỗ 2 cầu lớn nhất: 2%, các nhà thầu khác tính theo tỉ lệ tương ứng.

- Nhà thầu có số lượng xe 16 chỗ nhiều nhất: 9%, các nhà thầu khác tính theo tỉ lệ tương ứng.

- Nhà thầu có số lượng xe 29 chỗ nhiều nhất: 1%, các nhà thầu khác tính theo tỉ lệ tương ứng.

*Bằng chứng: Ảnh chụp các đăng kí xe ô tô*

**b. Số lượng lái xe hợp đồng: 5%**

- Nhà thầu có số lượng lái xe (có bằng hạng D trở lên) nhiều nhất được 5%, các nhà thầu khác nhận điểm theo tỉ lệ tương ứng.

*Bằng chứng: các hợp đồng lao động (có thể xóa các thông tin về lương nhân viên) hoặc các thanh toán về bảo hiểm xã hội trong vòng 3 tháng qua.*

### 3.4 TIÊU CHÍ THƯƠNG MẠI (45%)

Các tiêu chí này sẽ được sử dụng để đánh giá tính cạnh tranh của một hồ sơ dự thầu. Tất cả các hồ sơ dự thầu đáp ứng được các Tiêu chí Bắt buộc sẽ được đánh giá dựa trên cùng một Tiêu chí Thương mại được đặt ra từ trước.

#### 1. Giá chào thầu: 40%

Nhà thầu đưa ra mức giá cạnh tranh nhất (cho các hạng mục theo thư mời chào giá RFQ) được 40%; các nhà thầu khác tính theo tỉ lệ tương ứng.

Giá chào thầu được tính theo tần suất sử dụng các loại xe với tỷ trọng cụ thể như sau:

- Nhà thầu có mức chào giá trung bình cho các hành trình sử dụng xe 07 chỗ các loại thấp nhất được 34%, các nhà khác nhận điểm theo tỉ lệ tương ứng.
- Nhà thầu có mức chào giá trung bình cho các hành trình sử dụng xe 16 chỗ thấp nhất được 5%, các nhà khác nhận điểm theo tỉ lệ tương ứng.
- Nhà thầu có mức chào giá trung bình cho các hành trình sử dụng xe 29 chỗ thấp nhất được 1%, các nhà khác nhận điểm theo tỉ lệ tương ứng.

**Lưu ý: Giá phải bao gồm VAT, chi phí xăng dầu, sửa chữa, bảo dưỡng xe, phí gửi xe, phí cầu đường, lương lái xe và các chi phí khác (nếu có).**

## **2. Điều khoản thanh toán: 5 %.**

Thanh toán trong vòng XX ngày sau khi sử dụng dịch vụ ( theo từng hành trình/đơn đặt hàng) và sau khi nhận đầy đủ chứng từ thanh toán:

- Nhà thầu yêu cầu thanh toán trong thời gian nhiều hơn 15 ngày làm việc được 5%
- Nhà thầu yêu cầu thanh toán trong vòng 10-15 ngày làm việc được 3%
- Nhà thầu yêu cầu thanh toán trong vòng 10 ngày làm việc được 0%

### 3. KIỂM TRA THÔNG TIN

Nhà thầu được chọn phải vượt qua được vòng kiểm tra thông tin. Trước khi nhà thầu cung cấp bất kỳ hàng hóa/dịch vụ nào, các nhà thầu trước hết phải được kiểm tra thông tin và được phê duyệt cho phép làm việc với Tổ chức Cứu trợ Trẻ em. Điều này bao gồm việc kiểm tra thông tin của các nhà thầu và nhân sự chủ chốt của nhà thầu đó dựa trên Danh sách theo dõi toàn cầu, Danh sách thẩm định chuyên sâu và Danh sách cá nhân có ảnh hưởng về chính trị.

Quy trình kiểm tra thông tin nhà cung cấp sẽ được hoàn chỉnh sau khi quyết định trao thầu được đưa ra và trước khi bất cứ hợp đồng nào được ký hoặc đơn hàng nào được đặt. Nếu bất cứ thông tin nào do nhà thầu cung cấp trong suốt quá trình thầu mà được chứng minh là không chính xác trong quá trình kiểm tra thông tin (hoặc ở bất kỳ giai đoạn nào), SCI có thể sẽ rút lại quyết định trao thầu của mình.

### 4. HƯỚNG DẪN NHÀ THẦU

#### 5.1 CÁC MỐC THỜI GIAN

Bảng dưới đây liệt kê các ngày quan trọng của quá trình đấu thầu này. Quá trình đấu thầu được bắt đầu từ việc phát hành Thư mời thầu và bộ hồ sơ mời thầu này.

Hoạt động	Ngày
Phát hành Hồ sơ mời thầu	06/01/2023
Hạn cuối nhận câu hỏi từ các nhà thầu	10:00 ngày 10/02/2023
Hạn cuối nộp hồ sơ thầu	10:00 ngày 15/02/2023
Đánh giá và làm rõ các hồ sơ dự thầu	20/02/2023
Thông báo kết quả thầu (Dự kiến)	10/03/2023

#### 5.2 ĐỊNH DẠNG HỒ SƠ THẦU & MẪU HỒ SƠ DỰ THẦU

Các nhà thầu muốn tham gia gói thầu này **phải** sử dụng mẫu Hồ sơ dự thầu trong [Phần 3](#) của Gói thầu này. Bất kỳ hồ sơ dự thầu nào sử dụng các định dạng khác sẽ không được chấp nhận.

Mẫu hồ sơ này cho phép nhà thầu cung cấp toàn bộ thông tin được yêu cầu và sẽ được đánh giá công bằng và đồng đều dựa trên các Tiêu chí bắt buộc, Tiêu chí năng lực và Tiêu chí thương mại. Nhà thầu cũng có thể được yêu cầu cung cấp các tài liệu bổ trợ. Các hướng dẫn chi tiết có thể được tìm thấy ở Phần 3 của hồ sơ thầu.

Hồ sơ dự thầu có thể được nộp bằng các cách sau:

##### Nộp bản điện tử thông qua ProSave

- Nhà thầu có thể nộp hồ sơ theo hướng dẫn trong tài liệu đính kèm bên dưới



Bidding on a  
Sourcing Event.pptx

##### Nộp bản điện tử thông qua email

- Email phải được gửi đến Save the children International tại địa chỉ [Vietnam.quotation@savethechildren.org](mailto:Vietnam.quotation@savethechildren.org)  
**Chú ý:** Đây là hòm thư kín và sẽ không được mở cho đến khi gói thầu được đóng. Do đó, nhà thầu không gửi câu hỏi liên quan tới gói thầu vào địa chỉ email này vì sẽ không được trả lời.
- Email phản hồi tự động sẽ được gửi tới nhà thầu ngay sau khi nhà thầu nộp hồ sơ vào hòm thư [Vietnam.quotation@savethechildren.org](mailto:Vietnam.quotation@savethechildren.org). Nếu nhà thầu không nhận được email phản hồi này, vui lòng chụp màn hình bằng chứng đã gửi hồ sơ và liên hệ với cán bộ phụ trách để được hỗ trợ.

- Tiêu đề của email phải là " **Hồ sơ dự thầu SCIV-2023-LC-001**" - 'Tên nhà thầu', 'Ngày tháng "
- Tất cả các tài liệu cần được dán nhãn rõ ràng để ban chấm thầu có thể hiểu rõ ràng mỗi tài liệu liên quan đến phần nào của hồ sơ dự thầu.
- Dung lượng email không được vượt quá **15mb** - nếu vượt quá giới hạn này, nhà thầu nên chia ra và gửi thành hai email.
  - Không sao chép bất kì địa chỉ email nào khác của SCI vào email gửi hồ sơ dự thầu vì việc này có thể làm Hồ sơ dự thầu trở nên không hợp lệ.

#### **4.3. HẠN NỘP THẦU**

Hồ sơ dự thầu phải được nộp không muộn hơn **10:00 giờ ngày 15/02/2023**.

Tất cả các Hồ sơ dự thầu phải còn hợp lệ và có hiệu lực đánh giá trong thời gian ít nhất là **60 ngày** kể từ ngày đóng thầu.

#### **4.4. CÁC ĐẦU MỐI LIÊN LẠC CHÍNH**

Mọi câu hỏi liên quan tới gói thầu cần được gửi tới địa chỉ email: **dothi.trang@savethechildren.org**

Xin lưu ý giờ làm việc của chúng tôi là từ 8 giờ sáng đến 12 giờ trưa và 1 giờ chiều đến 5 giờ chiều từ Thứ Hai đến Thứ Sáu.

Chúng tôi sẽ phản hồi trong vòng tối đa là **03** ngày.

Trong trường hợp câu hỏi có thể ảnh hưởng đến các nhà thầu khác trong quy trình đấu thầu, chúng tôi sẽ thông báo cho tất cả các Nhà thầu khác để duy trì một quy trình đấu thầu công bằng và minh bạch.





## PHẦN 2 – CÁC YÊU CẦU CHÍNH VÀ THÔNG SỐ KỸ THUẬT

### 1. GIỚI THIỆU VỀ GÓI DỊCH VỤ THUÊ XE CỦA SAVE THE CHILDREN

Tổ chức Cứu trợ Trẻ em có nhu cầu mời các đơn vị tham gia cung cấp gói dịch vụ thuê xe khởi hành từ Lào Cai đi các tỉnh thuộc khu vực phía Bắc từ 3/2023-3/2025 (2 năm) với giá trị ước tính khoảng **3,850,000,000 VNĐ**.

Dịch vụ cho thuê xe được yêu cầu là cho thuê xe có lái xe đã bao gồm VAT, chi phí xăng dầu, sửa chữa, bảo dưỡng xe, phí cầu đường, phí giữ xe, lương lái xe và các khoản phí khác (nếu có). Dịch vụ này sẽ phục vụ nhu cầu đi lại của nhân viên, đối tác và các chuyên gia tư vấn của SCI từ Hà Nội đến các địa điểm sau ở khu vực phía Bắc (có thể tìm thêm thông tin chi tiết trong Bản yêu cầu báo giá – RFQ)

### 2. YÊU CẦU CHI TIẾT

- Do tính chất công việc của Tổ chức Cứu trợ Trẻ em, chúng tôi có thể điều chỉnh tăng/giảm số lượng xe thuê mà không cần báo trước, và không ảnh hưởng tới việc thuê xe còn lại.
- Save the Children có thể yêu cầu cung cấp thêm phương tiện với mức giá đã thỏa thuận bất cứ lúc nào.
- Save the Children có thể chấm dứt việc cho thuê bất kỳ phương tiện cá nhân nào bằng cách báo trước ít nhất 07 ngày.

### 3. THÔNG SỐ KỸ THUẬT

#### a. Thông số kỹ thuật của xe ô tô

- Đời xe phải từ 2016 đến nay hoặc số hoặc số km chạy không quá 150.000 km.
- Tất cả các phương tiện được cung cấp phải trong tình trạng tốt, không bị hư hỏng, không vi phạm quy định pháp luật về đường bộ và duy trì tình trạng này trong suốt thời gian thuê. Bao gồm:
  - + Tuân thủ tất cả các quy định của pháp luật.
  - + Phương tiện đã được đóng thuế và các loại bảo hiểm liên quan theo quy định của pháp luật.
  - + Phương tiện được trang bị tất cả các thiết bị an toàn có liên quan, ví dụ:
    - o Xe ô tô cần có dây an toàn 3 điểm. Mọi ghế hành khách (trước và sau) phải có dây an toàn còn hoạt động được;
    - o Hệ thống chống bó cứng phanh ABS;
    - o Thiết bị giám sát phương tiện;
    - o Lốp xe có độ bám đường cao ở mọi địa hình,;
    - o Túi khí;
    - o Bộ sơ cấp cứu;

#### b. Yêu cầu bảo hiểm

- Tất cả các phương tiện được cung cấp phải bao gồm các bảo hiểm tối thiểu sau:
  - + Trách nhiệm của tài xế
  - + Trách nhiệm hành khách
  - + Trách nhiệm của bên thứ ba
- Nhà cung cấp có trách nhiệm đảm bảo tất cả các phương tiện được đóng bảo hiểm trong suốt thời gian thuê.
- Nhà cung cấp có trách nhiệm đảm bảo tất cả các phương tiện được nộp đủ thuế trong suốt thời gian thuê.

#### c. Trình độ của lái xe

Tất cả các lái xe phải tuân thủ các yêu cầu sau:

- Có giấy phép lái xe hạng D trở lên và trong độ tuổi lao động.
- Lái xe phải luôn tuân thủ luật giao thông và không sử dụng ma túy hoặc rượu.
- Lái xe phải tuân thủ tất cả các chính sách của Save the Children bao gồm cả chính sách của về phương tiện của SCI.

- Lái xe phải luôn mang theo tất cả các giấy tờ liên quan (ví dụ: bằng lái xe, giấy tờ xe theo quy định) khi lái xe cho Save the Children.
- d. Chấm dứt Hợp đồng:**
- Nếu bất kỳ phương tiện nào ở tình trạng không thể sử dụng được, Nhà cung cấp sẽ cung cấp phương tiện thay thế trong vòng 02 ngày.
- Nếu không được cung cấp phương tiện thay thế, Save the Children có thể chấm dứt việc thuê phương tiện đó ngay lập tức.
- Lý do chấm dứt hợp đồng thuê xe bao gồm, nhưng không giới hạn ở:
  - + Hết hạn bảo hiểm, thuế hoặc bất kỳ giấy phép nào khác theo quy định của pháp luật.
  - + Thiệt hại không thể khắc phục cho phương tiện.
  - + Thiếu thiết bị an toàn cần thiết theo yêu cầu của pháp luật / Chính sách về phương tiện của SCI.



## PHẦN 3 – HỒ SƠ DỰ THẦU

### 1. GIỚI THIỆU

Phần này dành cho các Nhà thầu muốn gửi hồ sơ dự thầu cho gói thầu này. Hồ sơ dự thầu được chia thành 4 phần chi tiết như bên dưới:

- [Phần 1 – Tiêu chí bắt buộc](#)
- [Phần 2 – Các câu hỏi về năng lực và sự bền vững](#)
- [Phần 3 – Các câu hỏi thương mại](#)
- [Phần 4 – Danh mục hồ sơ dự thầu](#)

Nhà thầu phải ký vào bản Danh mục hồ sơ dự thầu này và nộp trong hồ sơ dự thầu.

### 2. HƯỚNG DẪN

Hồ sơ dự thầu này được cung cấp để hướng dẫn và minh họa rõ ràng hơn những gì Save the Children mong đợi và yêu cầu từ phía Nhà thầu. Bản hướng dẫn này cung cấp chi tiết các yêu cầu **TỐI THIỂU** của Save the Children. Nhà thầu có thể bổ sung thêm thông tin khác có liên quan liên quan (nếu muốn) nhưng thông tin bổ sung chỉ nên giới hạn ở các mục có liên quan đến hồ sơ dự thầu.

- Để tránh nghi ngờ, nhà thầu cần phải hoàn thành tất cả các hạng mục trong Hồ sơ dự thầu, trừ khi có hướng dẫn khác.
- Nhà thầu nào không hoàn thành toàn bộ Hồ sơ dự thầu, hồ sơ của họ có thể bị coi là không hợp lệ.
- Nếu Nhà thầu không thể hoàn thành bất kỳ phần nào của Hồ sơ dự thầu, vui lòng liên hệ với Save the Children thông qua các chi tiết liên hệ được cung cấp để được hướng dẫn.

Bằng việc nộp hồ sơ dự thầu, nhà thầu xác nhận rằng tất cả thông tin nhà thầu cung cấp có thể tin cậy về hiệu lực và chính xác.



## PHẦN 1 – TIÊU CHÍ BẮT BUỘC

STT	Câu hỏi	Phản hồi của Nhà thầu	
		Có / Không	Ý kiến / Tài liệu đính kèm
1	Nhà thầu chấp nhận “Điều khoản và điều kiện mua sắm” của Save the children và bất kỳ công việc nào được trao cho nhà thầu từ quy trình đấu thầu này sẽ được thực hiện theo “Điều khoản và Điều kiện mua sắm” đính kèm	Có / Không	Ý kiến / Tài liệu đính kèm
2	Nhà thầu và nhân viên của nhà thầu/lái xe đồng ý tuân thủ với Chính sách Bền vững của Tổ chức cứu trợ trẻ em được nêu trong Mục 4 (trang cuối) của Hồ sơ mời thầu này trong suốt quá trình đấu thầu này và trong suốt thời hạn của bất kỳ Hợp đồng nào được trao	Có / Không	Ý kiến / Tài liệu đính kèm
3	Nhà cung cấp và nhân viên của nhà thầu/lái xe không được là bên bị cấm theo luật trừng phạt hiện hành hoặc luật chống khủng bố hoặc cung cấp hàng hóa bị Hoa Kỳ hoặc EU trừng phạt và chấp nhận rằng SCI sẽ thực hiện kiểm tra độc lập để xác nhận điều này	Có / Không	Ý kiến / Tài liệu đính kèm
4	Nhà thầu phải có địa chỉ kinh doanh chính thức/hợp pháp hoặc có đăng kí kinh doanh hoặc đăng kí thuế (với loại hình kinh doanh phù hợp với gói thầu) với cơ quan chức năng và có hóa đơn tài chính hợp lệ.  Điều này bao gồm việc Nhà thầu nộp giấy tờ sau (nếu có): - Địa chỉ doanh nghiệp hợp pháp - Giấy chứng nhận đăng ký thuế - Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh	Yêu cầu	Ý kiến / Tài liệu đính kèm
		<i>Địa chỉ doanh nghiệp hợp pháp</i>	
		<i>Giấy chứng nhận đăng ký thuế</i>	
		<i>Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh</i>	
5	Nhà cung cấp có đầy đủ bảo hiểm bắt buộc dành cho lái xe, hành khách và các bên thứ ba <i>Bằng chứng: bản sao/bản scan chính sách bảo hiểm</i>	Có / Không	Ý kiến / Tài liệu đính kèm
6	Nhà thầu phải tuân thủ các quy định của chính phủ về kiểm tra xe. Tất cả các xe ô tô phải được đăng ký và kiểm tra định kỳ.	Có / Không	Ý kiến / Tài liệu đính kèm
7	Xe ô tô phải là các mẫu từ 2016 cho đến nay hoặc số km chạy không quá 150.000 km	Có / Không	Ý kiến /tệp đính kèm
8	Nhà thầu phải có ít nhất 3 lái xe có bằng lái xe hạng D còn hiệu lực trở lên và trong độ tuổi lao động.	Có / Không	Ý kiến /tệp đính kèm



9	Các xe cung cấp cho SCI phải đáp ứng các yêu cầu tối thiểu của 'Hướng dẫn tiêu chuẩn an toàn cho phương tiện của SCI':	Có / Không	Ý kiến /tệp đính kèm
	<ul style="list-style-type: none"><li>- Các xe phải được trang bị dây đai an toàn 3 điểm. Các ghế hành khách (cả ghế trước và ghế sau) phải có dây đai an toàn còn hoạt động;</li><li>- Hệ thống chống bó cứng phanh ABS;</li><li>- Hệ thống giám sát trong xe;</li><li>- Lốp xe có khả năng bám đường cao ở mọi địa hình;</li><li>- Túi khí;</li><li>- Bộ dụng cụ sơ cấp cứu</li></ul> <p><i>Nhà thầu được chọn sẽ phải thông qua quy trình kiểm định an toàn xe của SCI trước khi ký hợp đồng</i></p>		

**MỤC 2 – CÂU HỎI NĂNG LỰC & PHÁT TRIỂN BỀN VỮNG***Hướng dẫn – Nhà thầu phải hoàn thành tất cả các phần trong bảng dưới đây.*

STT	Câu hỏi	Phản hồi của Nhà thầu	
		Câu trả lời của nhà thầu	Tệp đính kèm
1	<b>Khả năng tài chính</b> Báo cáo tài chính năm 2020 và 2021	Câu trả lời của nhà thầu	Tệp đính kèm
2	<b>Kinh nghiệm:</b> - Hợp đồng/đơn đặt hàng dịch vụ vận tải hành khách trong năm 2022. - Hợp đồng dịch vụ thời hạn ít nhất 1 năm (hợp đồng nguyên tắc/hợp đồng khung) với tổ chức phi chính phủ trong vòng 2 năm qua.	Câu trả lời của nhà thầu	Tệp đính kèm
3	<b>Năng lực cung ứng</b> Số lượng ô tô của nhà thầu (các mẫu xe từ năm 2016 đến nay) - Xe 7 chỗ 1 cầu. - Xe 7 chỗ 2 cầu. - Xe 16 chỗ. - Xe 29 chỗ Xe ô tô được trang bị các vật dụng được đề cập trong phần thông số kỹ thuật xe ô tô.	Câu trả lời của nhà thầu	Tệp đính kèm
	Số lượng lái xe hợp đồng có bằng hạng D trở lên		
4	<b>Phát triển bền vững</b> Quy trình/giải pháp để giảm lượng khí thải CO2	Câu trả lời của nhà thầu	Ghi chú
	Bảng chứng về đóng góp tài chính cho các tổ chức cộng đồng, các tổ chức phi chính phủ, tổ chức từ thiện....trong vòng 5 năm gần đây (ví dụ: tài trợ xây dựng trường học, tài trợ đồ dùng học tập, đồ dùng gia đình, tài trợ các chuyến xe miễn phí, tài trợ đào tạo nâng cao kỹ năng....)	Câu trả lời của nhà thầu	Ghi chú

**MỤC 3 – CÂU HỎI TIÊU CHÍ THƯƠNG MẠI***Hướng dẫn – Nhà thầu điền đầy đủ thông tin vào Yêu cầu báo giá (RFQ) đính kèm*

RFQ - Yêu cầu báo giá.xlsx

**Điều khoản giá cố định:** Vui lòng xác nhận đơn giá được cung cấp sẽ được giữ cố định trong 2 năm.

## MỤC 4 – DANH MỤC HỒ SƠ DỰ THẦU

**Chúng tôi, Nhà thầu, xin xác nhận rằng chúng tôi đã hoàn thành tất cả các phần của bộ Hồ sơ dự thầu:**




STT	Phần	Vui lòng đánh dấu ☑
1.	Phần 1 – Tiêu chí bắt buộc	
2.	Phần 2 – Câu hỏi năng lực & Sự bền vững	
3.	Phần 3 – Câu hỏi tiêu chí thương mại	

**Chúng tôi, Nhà thầu, xác nhận rằng chúng tôi đã tải lên tất cả các thông tin được yêu cầu và bằng chứng hỗ trợ:**

Phần	Tập tin/Bằng chứng	Vui lòng đánh dấu ☑
<b>Bằng chứng về Tiêu chí bắt buộc</b>	Bằng chứng về địa chỉ kinh doanh hợp pháp	
	Bản sao giấy chứng nhận đăng ký thuế	
	Bản sao giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh	
	Bản sao giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô và giấy chứng nhận kiểm định định kỳ còn hiệu lực	
	Danh sách 3 lái xe hợp đồng (ngày tháng năm sinh, số GPLX, hạng, thời hạn sử dụng) có GPLX còn hiệu lực hạng D trở lên và trong độ tuổi lao động	
	Bảo hiểm cho lái xe, hành khách và bên thứ 3	
<b>Bằng chứng về tiêu chí năng lực và bền vững</b>	Hồ sơ dự thầu hoàn chỉnh	
	Giấy tờ chứng minh năng lực tài chính (Báo cáo tài chính năm 2020 và 2021)	
	Hợp đồng/đơn đặt hàng dịch vụ vận tải hành khách trong năm 2022	
	Hợp đồng dịch vụ thời hạn ít nhất 1 năm (hợp đồng nguyên tắc/hợp đồng khung) với tổ chức phi chính phủ trong vòng 2 năm qua	
	Danh sách thông số kỹ thuật từng xe đối với tất cả các loại xe được cung cấp	
	Số lượng lái xe hợp đồng có bằng lái D còn hiệu lực trở lên và trong độ tuổi lao động (Danh sách lái xe, ngày tháng năm sinh, hợp đồng lao động, số giấy phép lái xe, hạng, thời hạn sử dụng)	
	Quy trình/giải pháp để giảm lượng khí thải CO2	
	Số lượng/bằng chứng về các đóng góp tài chính các tổ chức cộng đồng, các tổ chức phi chính phủ, tổ chức từ thiện....trong vòng 5 năm gần đây	



<b>Bảng chứng về tiêu chí thương mại</b>	Bản báo giá hoàn chỉnh theo mẫu (RFQ) đính kèm	
--	--	--

<b>Chúng tôi, nhà thầu, xác nhận rằng chúng tôi tuân thủ các chính sách và yêu cầu bên dưới:</b>		
<b>Policy</b>	<b>Policy / Document</b>	<b>Signature</b>
Điều khoản và điều kiện thầu	 1. Terms & Conditions of Biddir	
Điều khoản và Điều kiện mua sắm	 SC-C-04A-FWA Service Vietnamese L	
Chính sách phát triển bền vững	 Chính sách phát triển bền vững.pdf	

Chúng tôi xác nhận rằng Save the Children có thể sẽ xem xét hồ sơ dự thầu của chúng tôi dựa vào các tuyên bố của chúng tôi được đưa ra ở tài liệu này.

Chữ ký

.....

Tên

.....

Chức vụ

.....

Công ty

.....

Ngày

.....